



မူလဝင်ငွေအခြေအနေသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိစေရေး အစီအစဉ် သီလဝါ

Income Restoration Program in Thilawa

အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ် လျာထားအချိန်များကို အသိပေးကြေညာခြင်း



ပြန်လည် နေရာချထားရေး လုပ်ငန်းများ အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်မည့် လျာထားအချိန်ကို ၂၀၁၆ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၀ ရက် နှင့် ၁၁ ရက်နေ့ တွင် ဒေသခံများအား အသိပေး ကြေညာခဲ့ပါသည်။ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန် စီမံခန့်ခွဲရေး ကော်မတီမှ ကိုယ်စားလှယ် တို့သည် သက်ဆိုင်ရာ ကျေးရွာ အသီးသီးမှ ဒေသခံများကို လုပ်ငန်းများ စတင်ဆောင်ရွက်မည့် လျာထားချက်အစီအစဉ်ကို ရှင်းပြခဲ့ပြီး မြေပုံနှင့် တကွ အချိန်ဇယားကိုလည်း ကျေးရွာ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံးများတွင် ကပ်ထားခဲ့ပါသည်။ အချိန်ဇယားကို သိရှိပါက ဒေသခံများအနေဖြင့် မိုးရာသီမတိုင်မီ အိမ်အမိုးမိုးခြင်း၊ စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ် နိုင်စေရန် ဖြစ်ပါသည်။ ဒေသခံများက ယင်းတို့၏ မြေနေရာများကိုအကောင်အထည်ဖော်ဖြစ်မည့် အချိန်ကို သိရှိရသည့်အတွက် ကျေနပ်သဘောကျကြောင်းပြောဆိုခဲ့ပါသည်။

Information Sharing for Resettlement Program Schedule at Thilawa SEZ



Resettlement program schedule at Thilawa SEZ Zone B Development Area was explained to community on 10 and 11, February 2016. The representatives of Thilawa SEZ Management Committee visited six villages to explain the schedule. At the question & answer session, people asked if they can continue farming and renovating their houses for the rainy season. Provisional resettlement schedule and the map of the tentatively divided area of Zone B resettlement area were put on the notice board at each village. Community people said that the discussion was good to know when their area would be affected.

ဂျပန်မှတက္ကသိုလ်ကျောင်းသားများ သီလဝါသို့ လာရောက်လည်ပတ်ခြင်း (၂၀၁၆ ဖေဖော်ဝါရီ ၂၃ရက်)



၂၀၁၆ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၃ရက်တွင် စုကုဘတက္ကသိုလ်မှ ဝါမောက္ခနှင့် ကျောင်းသားများ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်သို့ လာရောက် လေ့လာလည်ပတ်ခဲ့ပါသည်။ ဂျိုက်ကာကျွမ်းကျင်ပညာရှင်အဖွဲ့မှ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်၏ လက်ရှိ အခြေအနေများအား ရှင်းလင်းပြောပြခဲ့ပါသည်။ ပြန်လည်နေရာချထားရေး အစီအစဉ်နှင့် IRP လုပ်ငန်းစဉ်များအတွက် ကြားဝင်စေ့စပ်ညှိနှိုင်းသူ ဦးဇင်း အရှင်စန္ဒာဝရ နှင့်လည်း တွေ့ဆုံပြီး စီးပွားရေးနှင့် လူမှုဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းနှင့် ဆက်စပ်သည့် အကြောင်းအရာများကို ဆွေးနွေးမေးမြန်းခဲ့ပါသည်။

Visit of University Students from Japan to Thilawa on 23 Feb 2016



On 23 February, 2016, Professor and students of Tsukuba University visited Thilawa SEZ. IRP Expert Team assisted to explain the current situation of Thilawa SEZ and resettlement program/ IRP in Japanese. They also had an opportunity to discuss with a mediator of Resettlement Program/IRP, and asked questions concerning with the economic development and social consideration issues.

ကျောက်ဖြူနှင့်ထားဝယ်မှ အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများ သီလဝါသို့လာရောက်လည်ပတ်ခြင်း (၂၀၁၆ ဖေဖော်ဝါရီ ၂၄ရက်)

Thilawa SEZ Exchange Trip on 24 Feb 2016



ကျောက်ဖြူနှင့် ထားဝယ်မှ ဒေသခံများ၊ အရပ်ဘက်လူအဖွဲ့အစည်းများနှင့် Earth Right International မှ ဝန်ထမ်းများ သည် သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန် သို့ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၄ရက်နေ့တွင် လိုက်လံလည်ပတ်ကြည့်ရှုခဲ့ပါသည်။ ရည်ရွယ်ချက်မှာ သီလဝါအထူး စီးပွားရေးဇုန်၏ လက်ရှိဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှုအခြေအနေနှင့် Golden Dowa Eco-System Myanmar Co.,Ltd. မှ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်နေသည့် အမှိုက်သန့်စင်ပုံအဆင့်ဆင့်ကိုလေ့လာကြည့်ရှုနိုင်စေရန်ဖြစ်ပါသည်။ ထားဝယ်မှ ၂၁ဦး၊ ကျောက်ဖြူမှ ၁၈ ဦးနှင့် ERI မှ ဝန်ထမ်း ၃ ဦး လာရောက် လေ့လာကြည့်ရှုခဲ့ပါသည်။

The community people from Kyauk Phyu and Dawei and representatives from Earth Right International (ERI) visited Thilawa SEZ on 24 Feb, 2016. The objective of the visit is to grasp the current condition of Thilawa SEZ. Golden Dowa Eco-System Myanmar Co.,Ltd kindly received 21 participants from Dawei, 18 participants from Kyauk Phyu and 3 participants from ERI. People learned how the industrial waste at Thilawa SEZ would be managed by Golden Dowa Eco-System Myanmar Co., Ltd.

ရေပေးဝေမှုစနစ်နှင့်ပတ်သက်၍ ဒေသခံများနှင့် ဆွေးနွေးခြင်း

Discussion on Water Supply System for Relocated People



ရေပေးဝေရေးဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများကို ပြန်လည်နေရာချ ထားရေး နေရာမှ လူထုနှင့် ဖေဖော်ဝါရီလ အနှောင်းပိုင်းကတည်းက စတင်၍ ခဏခဏ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့ပါသည်။ IRPကျွမ်းကျင်ပညာရှင်အဖွဲ့ (JICA) နှင့် ရွှေမှော်ဝန်းတို့မှ ဆွေးနွေးပွဲများကို ကူညီကြပါသည်။ IRPကျွမ်းကျင်ပညာရှင်အဖွဲ့မှ ရေပေးဝေမှုစနစ် ထိန်းသိမ်းရန်နှင့် ဒေသခံများကိုယ်တိုင် စီမံခန့်ခွဲရန်အတွက် ရေပေးဝေရေး အဖွဲ့အစည်း ဖွဲ့ရန်လိုအပ်ကြောင်းကို အကြံပြုခဲ့ပါသည်။ အစည်းအဝေးကို ဒေသခံ ၄၀ ဦးခန့်တက်ရောက်ခဲ့ပြီး အဖွဲ့ဝင် ၃ ဦးကို ရွေးချယ်တင်မြောက်ခဲ့ပါသည်။

Series of discussions between the relocated people and Thilawa SEZ Management Committee have been held for water supply system to be installed at relocation site since the end of February 2016. IRP Expert Team (JICA) and Shwe Mown Wun (CSO) supported discussion. IRP Expert Team also suggested to establishing Water Users Association to manage the water supply system by community themselves. Three members were selected from 40 participants at the discussion.